

20¢ 152
AUG
02453



CAPITÁN AMERICA Y EL HALCÓN™



APPROVED
BY THE
COMICS
CODE
AUTHORITY



¡HALCÓN! ¡NO
PUEDES QUEDARTE
AHÍ SIN HACER NADA!

¡EL CAPI ES TU
COMPAÑERO!
¡NO PUEDES DEJAR
QUE HYDE
LO MATE!

TM & © 2007 MARVEL

¡GRITA VENGANZA!

¡CON EL ESCORPIÓN Y MR. HYDE!

¡IMPORTANTE!
MIRAD LA
NOTA ESPECIAL
SOBRE ESTA
PORTADA EN LA
PÁGINA DE
CORREO!

CAPT.
AMERICA

MARVEL COMICS GROUP™

20¢ 152
AUG
02453



CAPTAIN AMERICA AND THE FALCON™



APPROVED
BY THE
COMICS
CODE
AUTHORITY



FALCON! YOU
CAN'T JUST
STAND THERE
LIKE THAT!

CAP'S YOUR
PARTNER!
YOU CAN'T
LET HIM BE
KILLED BY
HYDE!

TM & © 2007 MARVEL

CRY VENGEANCE!

WITH THE SCORPION AND MR. HYDE!

IMPORTANT!
SEE THE
SPECIAL NOTE
ABOUT THIS
COVER ON THE
LETTERS
PAGE!

CAPITÁN AMÉRICA, Y EL HALCÓN™

TERROR IN THE NIGHT!

LA LLUVIA GOLPEA DURAMENTE EL
ASFALTO DE LA CARRETERA DEL EAST
RIVER... Y UNA ESBELTA FIGURA SE
LANZA A LA TORMENTOSA OSCURIDAD...

...POR UN
INSTANTE ES
SILUETADO POR
LAS LUCES PLATEA-
DAS DE LOS FAROS...
Y ENTONCES, ATERRIZA
CON LOS MUSCULOS
RELAJADOS LISTOS
PARA SOPORTAR
SU PESO EN EL
ATERRIZA-
JE...

/TERROR EN LA NOCHE/

... Y EL SONIDO DE
ESTE ATERRIZAJE
QUEDA CUBIERTO
POR OTRO...
EL SALVAJE
GRAZNIIDO DE UN
AVE ATACANDO...

¿...UN
DEMONIO DE
COLOR ROJO
Y PARDO LLAMADO:
**ALA ROJA, SU
HALCÓN!**

KREEEEEE KREEEEEE

KREEEEEE

STAN LEE * GERRY CONWAY * SAL BUSCEMA
EDITOR * ESCRITOR * ARTISTA

F. GIACIOIA, TINTA * SPIODTERRY, MAQUETACIÓN

CAPTAIN AMERICA is published by MAGAZINE MANAGEMENT CO., INC. OFFICE OF PUBLICATION: 625 MADISON AVENUE, NEW YORK, N.Y. 10022. SECOND CLASS POSTAGE PAID AT NEW YORK, N.Y. AND AT ADDITIONAL MAILING OFFICES. Published monthly. Copyright © 1972 by Magazine Management Co., Inc., Marvel Comics Group, all rights reserved, 625 Madison Avenue, New York, N.Y. 10022. Vol. 1, No. 152, August, 1972 issue. Price 20¢ per copy. No similarity between any of the names, characters, persons and/or institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental. Printed in the U.S.A. by World Color Press, Inc., Sparta, Illinois 62286. Subscription rate \$2.75 for 12 issues. Canada \$3.25. Foreign \$4.50.



MALDIENDO, LOS HOMBRES SALEN DE LA RETORCIDA CABINA... Y CUANDO EL HACEN, EL MAS VIEJO MIRA CASUALMENTE HACIA ARRIBA PARA VER...



...TODOS Y CADA UNO DE LOS
AUTOMÓVILES DE POCAL MONTA
QUE TIENEN UNA PISTOLA
EN LA MANO SE CREEN
LO MÁS GRANDE DES-
PUÉS DEL HUEVO
FRITO...

KRUMP

EL HOMBRE LLAMADO EL HALCÓN LANZA
UN SUSPIRO Y DE REPENTE SE DA CUENTA
DEL CANSANCIO DE SUS HUESOS, EL
DOLOR DE SU COLUMNA...

SCREEEEEEE



...LUEGO OYE UN
GRAZNIDO FAMILIAR
Y SE GIRA PARA VER...

¡ALA ROJA!

...Y,
AMIGO MÍO
¡TODOS ELLOS
SE EQUIVOCAN
POR COMPLETO!



CON LOS
OJOS
ENLOQUECI-
DOS, LA VOZ
CONVERTIDA
EN UN RUGIDO
DE RABIA
INCOHERENTE,
EL CHOFER
DISPARA UNA
Y OTRA VEZ
MIENTRAS EL
HALCÓN GRITA
ALETEANDO...

...EL GRITO SE PIERDE
EN EL RUGIR DE LA
TORMENTA... ¡JUNTO
CON EL GRITO DEL
CONDUCTOR!



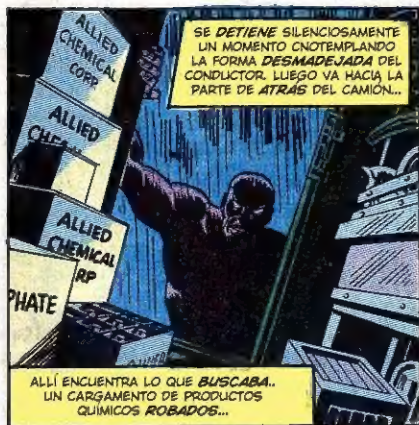
KRAK



AMIGO,
NADIE LE
DISPARA A
ALA ROJA,
NADIE

3

MAQUETADO POR SPIDERTERRY (CRG)





¡FURIA! ¡ES CULPA SUYA... TODO CULPA SUYA!

ESOS DOS NO ME QUERIAN A MÍ, QUERIAN A S.H.I.E.L.D...



"CUANDO ME ATACARON EN AQUELLA CALLE DESIERTA PENSARON QUE YO ERA UN AGENTE DE S.H.I.E.L.D... UNO DE LOS HOMBRES DE FURIA..."

"... Y CUANDO ME LIBRE DE ELLOS, FUERON EN BUSCA DE LA OTRA AGENTE QUE CONOCIAN..."



"...SHARON CARTER"

"SI NO ME HUBIERAN IMPEDIDO ENTRAR EN LA RESIDENCIA DE S.H.I.E.L.D. PODRIA HABERLA DETENIDO..."

"...EN LUGAR DE ELLO, EL HALCON Y YO SOLO PUDIMOS LUCHAR."



"Y VER IMPOTENTES COMO HYDE LA CAPTURABA Y SE LA LLEVABA."

"SÍ, FUE CULPA DE FURIA..."



"...POR ESO LE ATICÉ CUANDO LE VI LLEGAR HACIA UN MOMENTO."

"¿PARA HACERLE PAGAR LO QUE HIZO?"



¿A QUIÉN QUIERO ENGAÑAR?

CLARO QUE ESTABA RABIOSO CON FURIA... PERO MÁS CONMIGO MISMO.

YO LE FALLE A SHARON.

YO... EL CAPITÁN AMÉRICA.



LA
TORMENTA
EMPEORA.
ASI QUE,
SEÑOR
ROGERS,
SERÁ ME-
JOR QUE
TE VAYAS
ESPABILAN-
DO...

PORQUE
A MENOS QUE
ME EQUIVO-
QUE...



...ESTA VA A SER
UNA NOCHE MUY LAR-
GA, ESCORPIÓN.

¿DÓNDE ESTÁN
ESOS BOBOS QUE
ENVIAMOS A POR
LOS PRODUCTOS
QUIMICOS?

SI, ESTABA A PUNTO
DE PREGUNTARTE ESO
HYDE... DE TODAS FORMAS.
¿PARA QUE QUIERES
ESA BASURA?



AMIGO, ESO
NO ES ASUNTO
TUYO.

TU Y TU
LAMENTABLE PLAN
PARA VENGARTE
DE S.H.I.E.L.D. YA
NO ES ASUNTO
MIO...

...Y TAMPOCO
LA JOVEN.



DI LO QUE
QUIERAS, HY-
DE... ELLA ES
NUESTRA
CARNAZA.

UN PRECIOSO
CEBO PARA
ESE PAR DE
IDIOTAS DE
S.H.I.E.L.D.

PAGARÁN
POR HABERNOS
ENCERRADO, HYDE.
YA VERÁS.



TAL VEZ. PERO
HASTA ENTONCES,
NO ME MOLESTES...

¡LLÁMAME
CUANDO
LLEGUE ESE
CAMIÓN Y
NO ANTES!



ESTÁ CHIFLADO,
PERO PUEDE QUE
TENGA RAZÓN...

OJALÁ
PUDIERA RELA-
JARSE... PERO
SÓLO CON PENSAR
EN PODER COGER A
ESE IMBÉCIL DE
AMIGO TUYO...

NO SEAS
TONTO.

¿QUÉ
OPORTUNIDAD
TENÉIS CUAL-
QUIERA DE LOS
DOS CONTRA
EL CAPI Y EL
HALCÓN?



¡CHICA,
TENEMOS
ESTO!

KRASH

LOS ECOS DEL LATIGAZO DEL ESCORPIÓN RESUEÑAN EN LA HUMEDA HABITACIÓN Y MIENTRAS ELLA ESCUCHA COMO SE VAN AMORTIGUANDO PIENSA EN OTRAS COSAS...

POR UN MOMENTO SE PREGUNTA POR EL HOMBRE LLAMADO NICK FURIA, EL DIRECTOR DE LA AGENCIA CONOCIDA COMO S.H.I.E.L.D...

...SE PREGUNTA SI SABE EN EL APIERTO QUE SE ENCUENTRA ELA Y QUE PLANEA HACER.

CUANDO COMENZASTE A PRESTARLE MAS ATENCION A LAURA BROWN... QUISE PONERTE CELOSO...

...FUE... FUE UNA ESTUPIDEZ... NO SE POR QUE LO HICE... PERO ESA FUE LA UNICA RAZON POR LA QUE FUI A POR EL CAPI...

¡LA UNICA RAZON, NICK!

AUNQUE ELLA ES INCAPAZ DE COLARSE EN LOS PENSAMIENTOS DE FURIA, QUIZAS NOSOTROS PODAMOS CONSEGUIR UN ATISBO DE ELLOS...

NO DEBERIA HABER ECHADO AL CAPI. MALDITA SEA.

DESPUES DE TODO, PUEDE QUE HAYA COMETIDO UN ERROR... HA PASADO ANTES Y PROBABLEMENTE HA VUELTO A PASAR.

PERO ESTA VEZ NO, ESE TIO ESTABA TONTEANDO CON MI CHICA Y ESO NO LO PIENSO AGUANTAR.

PERO SI ESO ES VERDAD... ¿QUE HACIA INTENTANDO VER A SHARON CARTER?

PROBABLEMENTE JUGAR A DOS BANDAS.

¡YA ESTOY HARTO DE ESE CHICO DE LA GLORIA!

¿PODEMOS HABLAR UN MOMENTO, NICK?

¡DAME UNA OPORTUNIDAD DE EXPLICARLO TODO!

LEA? ¿EXPLICAR QUE VAL? ¿POR QUE TE ENAMORASTE DE UN TIPO COMO EL CAPI?

FRANCAMENTE, NO ME INTERESA.

NICK: TE EQUIVOCAS...

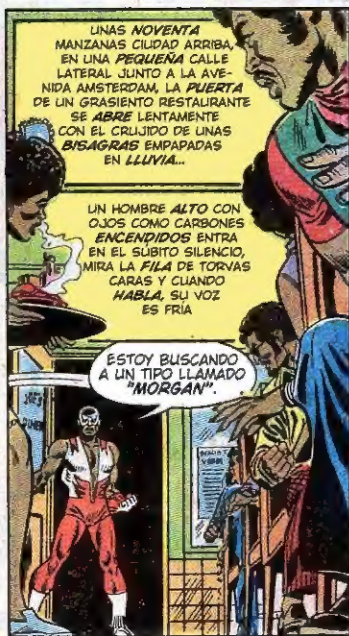
¿SÍ? ¿DE VERDAD?

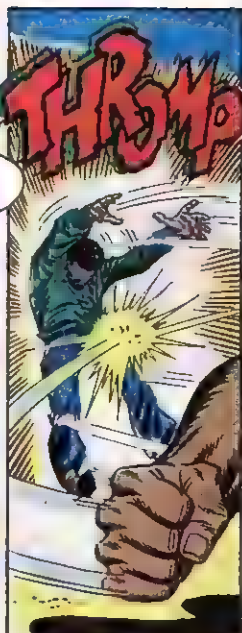
¿SABES QUE PUEDES HACER CON ESO, NIÑA?

ENROLLARLO...

...Y METÉRTALO DE PONDE HA SALIDO...

¡Y DÉJAME EN PAZ!







MIENTRAS, VARIAS MANZANAS HACIA EL SUR Y EL ESTE, EN LA OSCURIDAD DE UNA CLOACA INFECTADA DE RATAS...

...NADA.



INTENTAR SEGUIR LOS PASOS DE HYDE ES INÚTIL... NI EL N EL ESCORPION SERÁN LO BASTANTE ESTÚPIDOS COMO PARA VOLVER AQUÍ

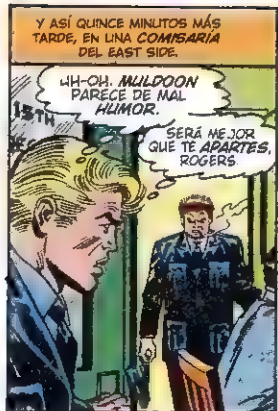
ESTOY DEMASIADO CANSADO COMO PARA PENSAR CON CLARIDAD.



...ADENÁS, ES HORA QUE STEVE ROGERS SE PRESENTE AL TRABAJO...

NO PUEDO HACER OTRA COSA...

...EXCEPTO ROGAR QUE HYDE CONTACTE PRONTO CONMIGO.



Y ASÍ QUINCE MINUTOS MÁS TARDE, EN UNA COMISARIA DEL EAST SIDE.

UH-OH. MULDOON PARECE DE MAL HUMOR.

SERÁ MEJOR QUE TE APARTES, ROGERS.



UH. ES EXTRAÑO. MULDOON DESAPROVECHANDO UNA OPORTUNIDAD DE METERSE CONMIGO

NUNCA ANTES LE HABÍA VISTO ASÍ...

... COMO SI ESTUVIESE DEPRIMIDO.



DIME, BOB. ¿QUÉ LE PASA AL SARGENTO?

¿LE HAN ROBADO SU PURO FAVORITO?

NO ROGERS...



PARECE SER QUE MULDOON HA ESTADO ESCONDIENDO UN PAR DE COSAS ESTOS ÚLTIMOS AÑOS...

...COSAS QUE UNA COMISIÓN ESPECIAL HA COMENZADO A INVESTIGAR.



HA SIDO SUSPENDIDO, ROGERS... Y PUEDE QUE PIERDA SU TRABAJO...

...Y PASE UN PAR DE AÑOS EN LA CARCEL!

¡NO!



NO ME LO PUEDO CREER, BOB. EL HOMBRE DEL QUE HABLAS NO ES MULDOON.

SÍ, CLARO. A LO MEJOR ES UN MONTAÑE, ROGERS.

DESPUÉS DE TODO, MULDOON NO ES EL TIPO DE PERSONA QUE HACE MUCHOS AMIGOS.



¿Y QUÉ HAY DEL HOMBRE
EN CUESTIÓN? ¿QUÉ HAY
DE MULDON?

CAMINA CON
LOS HOMBROS
BAJOS, SU MAN-
DIBULA APRETADA,
PERO TREMBLANDO
LEVEMENTE...



... Y CUANDO DEJA
EL REFUGIO DE LA
ILUMINADA COMISARIA,
SU PASO ES MENOS
SEGURO QUE
ANTES...



NO ES DIFÍCIL LASTI-
MAR A UN HOMBRE

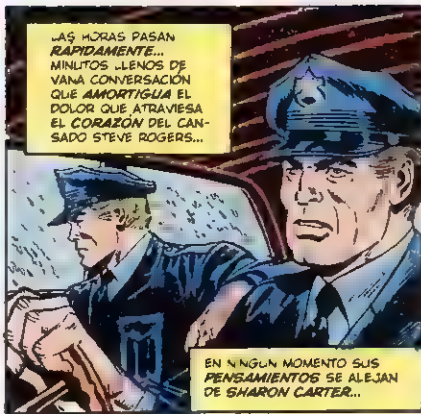
INCLUSO
A UN HOMBRE
DURO COMO
MULDON,
PERO AL
LASTIMAR-
LO...

¿LO HABRÁS
DESTROZADO?
¿O NO?



ESAS SON LAS PREGUNTAS QUE SE HACE LA
MENTE DE STEVE ROGERS... PREGUNTAS SIN
RESPUESTA, PORQUE LA RESPUESTA YACE EN EL
ALMA DE MULDON.

VAMOS, BOB.
VAMOS AL COCHE
PATRULLA.



LAS HORAS PASAN
RAPIDAMENTE...
MINUTOS JENOS DE
VANA CONVERSACIÓN
QUE AMORTIGUA EL
DOLOR QUE ATRAVIESA
EL CORAZÓN DEL CAN-
SADO STEVE ROGERS...

EN NINGUN MOMENTO SUS
PENSAMIENTOS SE ALEJAN
DE SHARON CARTER...



...NI TAMPOCO OLVIDA SU PROPIA IMPOTENCIA,
UNA FRUSTRACIÓN QUE LLENA SU MENTE
CON TENSION Y DOLOR HASTA QUE...

¡DETÉN EL
COCHE, BOB!

ESE
PAJARO...

YA LO VEO.
STEVE, DEBE HABERSE
ESCAPADO DEL ZOO...



...PORQUE NO SE
VEN MUCHOS COMO
ESE EN NUEVA YORK
HOY EN DÍA.

QUÉDATE AHI,
BOB. VOLVERÉ DENTRO
DE UN MOMENTO.

MAQUETADO POR SPIDERTEY (CRG)

LA LLUVIA COMIENZA A CAER MÁS GENTILMENTE... SU SONIDO SE ENMUDECE...



...TANTO COMO UN SUSPIRO DE EXCLAMACIÓN.

ISAMI EN EL NOMBRE DE DIOS ¿DÓNDE HAS ESTADO?

BUSCANDO, STEVE... EN SITIOS QUE SÓLO UN TIPO COMO YO PUEDE IR.



HABIA PISTAS... INDICIOS. PERO NADA QUE PUDIERA DECIRTE ANTES.

DÍMELO AHORA

¿HAS ENCONTRADO A SHARON? ¿ESTÁ A SALVO?

NO LO SÉ, STEVE. POR ESO HE VENIDO A BUSCARTE.



PENSÉ QUE QUERRÍAS QUE NOS ENFRENTÁSEMOS A ELLOS JUNTOS

GRACIAS, SAM... DE VERDAD

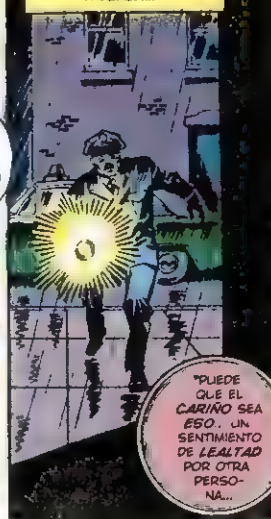
ESTO VA A CAUSARME PROBLEMAS... PERO NO ME IMPORTA.



ESTOY ENFERMO DE PREOCUPACIÓN POR SHARON DESDE HACE HORAS

¿DÍANME A MI MISMO POR SER INCAPAZ DE HACER ALGO POR AYUDARLA

PERO AHORA ESO HA CAMBIADO. NO PUEDO DEJAR QUE NADA ME OBSTACULICE... NO SI QUIERO VOLVER A VERLA...



"PUEDE QUE EL CARINO SEA ESO... UN SENTIMIENTO DE LEALTAD POR OTRA PERSONA...

"...SIN LEALTAD..."



STEVE, ESTÁS AHÍ... ¡STEVE! ¡STEVE!

PERO EL HOMBRE LLAMADO STEVE ROGERS HA DESAPARECIDO...



¡... Y SI ALTER EGO YA ESTÁ A DOCE MANZANAS DE DISTANCIA!

¿CUN PERISTA?

EN REALIDAD... AN ENCARGADO DE UNA TIENDA DE EMPENOS... UN TIPO LLAMADO WEISSIER.

ME HABÍ DEL CAMIÓN... Y DE SU EXTRAÑO CARGAMENTO...

...Y TÚ SÉGUISTE LA PISTA.

MR. WILSON... CUÁNTO DIRÍAS QUE ESE DATO VALE PARA MÍ?

EN LO QUE A MÍ RESPECTA, MR. ROGERS.

NADA.

LOS MINUTOS VUELAN COMO SEGUNDOS...

Y CUANDO HAN PASADO RÁPIDAMENTE VEINTE DE ELLOS...

ALLÍ.

TERCER PISO... OFICINAS. EL ALMACÉN ESTÁ EN LA SEGUNDA PLANTA.

¿SUGERENCIAS?

EL HALCÓN SE ENCOGE DE HOMBROS... "ESTE ES TU JUEGO", SUSURRA...

¿Y LOS DEMÁS JUGADORES? AL MENOS, UNO DE ELLOS TIENE SU MENTE EN OTRAS COSAS...

...EN LOS RECUERDOS DE SU DISTANTE ORIGEN*, Y EN VALEROSAS BATALLAS CONTRA EL AVENTURERO LLAMADO SPIDER-MAN...

* SPIDEY #20. -- STAN.

SABES, NIÑA... CADA VEZ QUE PIENSO EN CÓMO ESE JAMESON QUISO CONVERTIRME EN UNA ESPECIE DE SUPERHERO...

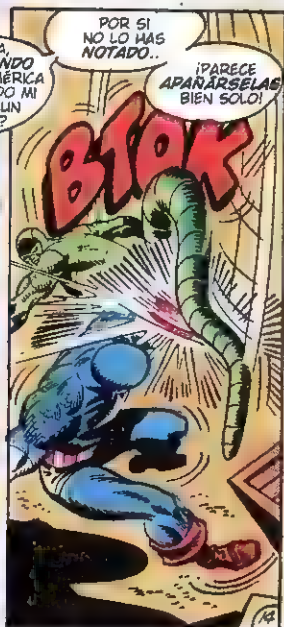
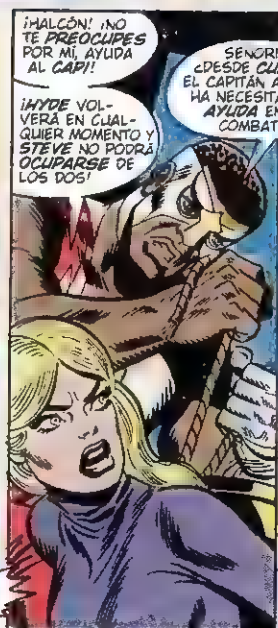
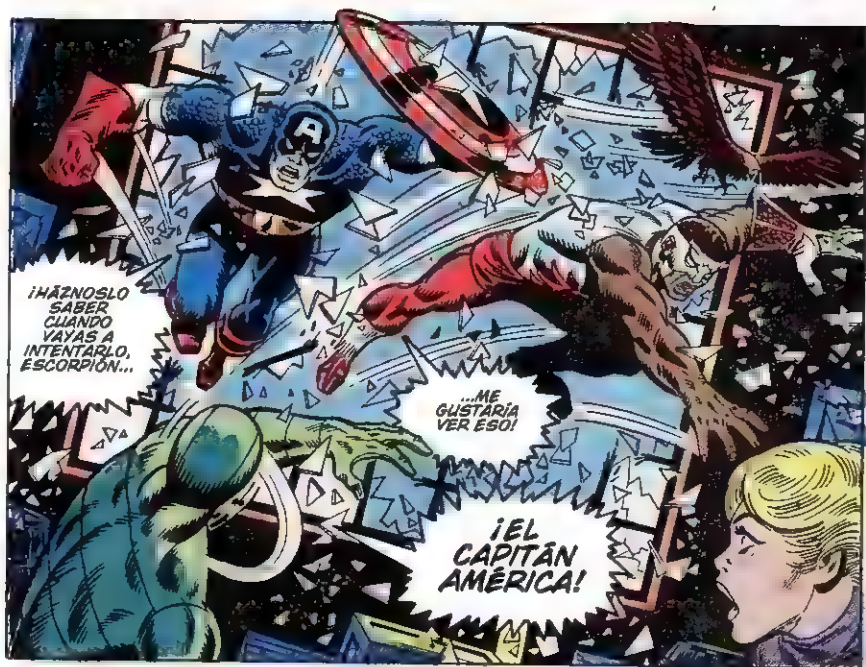
ME HACE GRACIA...

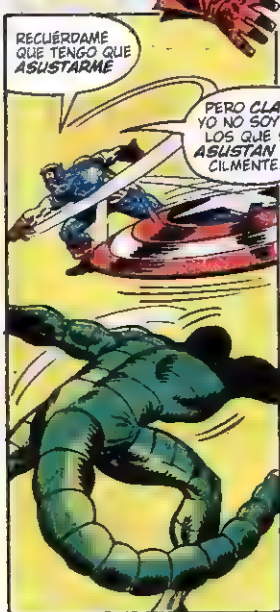
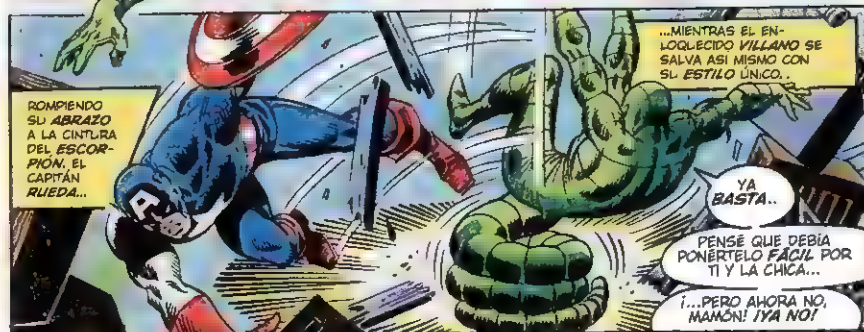
¡JAJ! SI, HACE QUE CASI TODO MEREZCA LA PENA... SOLO POR VER LA CARA DE TONTO QUE SE LE QUEDARÍA A ESE GUSANO...

...COMO LA QUE SE LE VA A QUEDAR A FURIA... Y AL RESTO DE SUS APESTOSOS AGENTES DE S.H.I.E.L.D.

13

MAQUETADO POR SPIDERTERRY (CRG)







NO SE HA
ROTO! NI SE
HA DOBLADO
SIQUERA!

¿DE QUÉ
ESTÁ HECHO?

¡YO PUEDO
ROMPERLO
TODO!



PUEDEN QUE
SI, SHARON...
¿QUÉ PASA?

NO SÉ, SAM. HAY
ALGÚN MISTERIO
DETRAS DE TODO
ESTO...

¡...PERO EL
CABI NUNCA SE
LO HA DICHO
A NADIE!

PERO...

¡ESPERA,
HYDE NO HA
TERMINADO!

¡CABI,
CUIDA-
DO!



LA FUERZA ES ALGO LIM-
TADO... LAS HORAS SIN
SUEÑO SE HAN COBRADO SU
PRECIO Y HASTA NUESTRO
HÉROE PUEDE CAER...

...Y ENTONCES
DEBERÁ OCUPARSE
DE OTRAS COSAS...

¡...SI
PUE-
DE!

¡CABI!
CABI!

¿TENES
QUE
AYUDARLE
MALCÓN!
¿TENES QUE
AYUDARLE

¡PERO SI
NO TE IMPORTA,
AHORA ES MI
TURNO!

BUEN
INTENTO,
HYDE...

YA ESTOY
HARTO DE
ESTE BO-
CAZAS...

¡...Y LE VOY
A ENSEÑAR
QUE EL ESCORPION ES
MÁS FUERTE QUE NADIE!





¡AHORA, ESCORPIÓN ES DE HOMBRE A HOMBRE... YO SIN MI ESCUDO...

¡...Y TÚ SIN TU COLA!



SUPONGO QUE ESO ES MAS DE LO QUE PUEDES AGUAN-TAR



¿SÍ? ¿Y YO QUE, CHICO LISTO?

¡TÚ!

¡VEAMOS SI PUEDES ENGAÑAR A MISTER HYDE!

DEMASIADO TARDE RECUERDA QUE CONTRA ESTE HOMBRE, EL INGENIO NO BASTA...

... HYDE ES DEMASIADO FUERTE... LOS PRODUCTOS QUIMICOS QUE LE TRANSFORMARON DE DÉBIL CIENTÍFICO LE HAN DADO UNA FUERZA SOBRE-NATURAL...



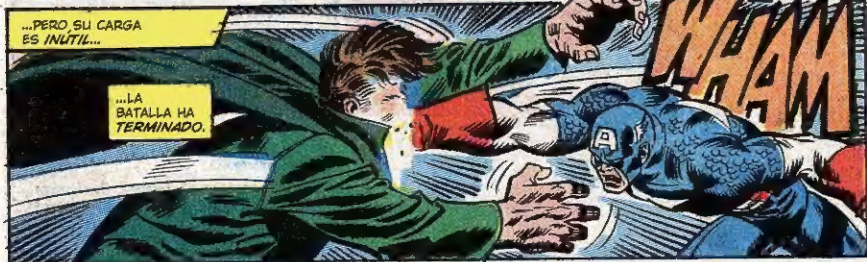
...FUERZA PARA LEVANTAR UN COCHE... ¡FUERZA PARA PARTIR UNA COLUMNA VERTEBRAL COMO SI FUERA UN PALILLO!



EL MOMENTO DEL INGENIO HA PASADO... EL MOMENTO DE LA FUERZA QUEDÓ ATRÁS... AHORA ESTE HOMBRE DEPENDE TAN SOLO DE SUS AÑOS DE ENTRENAMIENTO... DE SU VOLUNTAD Y... AL FINAL...



18





¿Y EL TEMA DE ESA CONVERSACION? PUEDE QUE UNA MUESTRA DE LA COMPASION DE STEVE ROGERS SEA QUE SUS PENSAMIENTOS EN ESE MOMENTO VUELVAN A MULDOON...

